



Memorandum of Understanding

Between

The Arabic Department  
Faculty of Letters  
Universitas Negeri Malang



and

Arabic Language International Union (ALIU)

No. 1 17.7.1/UN32.1.5.3/11/2020

No. 1 17.7.1/6676-ALIU/2020

The Arabic department, Faculty of Letters, Universitas Negeri Malang addressed at Jl. Semarang 5, Malang, Indonesia. In this matter represented by Dr. Hanik Mahlistussikah, M.Hum. in her capacity as the Head of Arabic Department, and now therefore lawfully act for and on behalf of Universitas Negeri Malang (hereinafter referred to as "JSA UM").

Arabic Language International Union whose administrative office is at Azzira's St., Diqgi, Cairo, Egypt. In this matter represented by Prof. Dr. Hedaya Hedaya Ibrahim Elsheikh Ali in his capacity as the Head of Arabic Language International Union (hereinafter referred to as "ALIU").

Collectively referred to hereinafter as the "Parties" and each as "Party".

**Whereas:**

The Parties wish to co-operate in the publication of Al-Arabi Journal in the following programmes and activities.

**NOW, THEREFORE,** for and in consideration of their mutual promises and undertakings, the Parties agree as follows:

**ARTICLE I**

**PURPOSE AND OBJECTIVE**

- (1) The purpose of this Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as "MOU") is to promote cooperation in the fields of research and publication between the Parties on the basis of equality and mutual benefit.
- (2) The objective of this MOU is to co-operate to maintain high-quality content in Al-Arabi Journal that is hosted and published by JSA UM.

- (3) In order to ensure the quality content of Al-Arabi Journal, both Parties agree that ALIU serves as a quality assurance provider for the publication of Al-Arabi journal as a national and international accredited journal.

## **ARTICLE 2**

### **AREAS OF COOPERATION**

- (1) JSA UM shall endeavor to provide information about the publication of Al-Arabi journal to ALIU. As a quality assurance provider, ALIU shall strive to give suggestions and comments to JSA UM, and to ensure the quality of content in Al-Arabi Journal.
- (2) JSA UM will include ALIU as the publishing partner in the publication of Al-Arabi Journal. JSA UM must distribute at least 3 (three) copies of the printed version of the journal as a proof of publication.

## **ARTICLE 3**

### **TERM OF AGREEMENT**

- (1) Each Party shall endeavour to take necessary steps to encourage and promote co-operation in the work areas mentioned in this MOU.
- (2) This MOU shall commence on the date of its execution by the last sign of the Parties and shall remain in force for a period of 5 (five) years and may be renewed upon its expiry and with the agreement of both Parties. Either Party may cancel the MOU by giving 6 (six) months notice in writing to the other.
- (3) This MOU is a statement of intent to foster genuine and mutually beneficial co-operation.

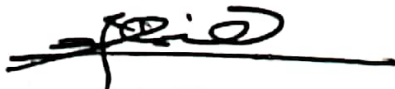
## **ARTICLE 4**

### **SPECIFIC AGREEMENT**

This MOU may be amended or modified at any time by the mutual written agreement of the Parties. Such amendment or modification shall be constituted as an integral part of this MOU and shall enter into force on such date as will be determined by the Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this MOU to be executed by their duly authorized representatives. Each Party shall hold on original signed MOU, with both documents being equally authentic.

SIGNED for and on behalf of  
Arabic Department, Faculty of Letters  
Universitas Negeri Malang



Dr. Hanik Mahliatussikah, M.Hum.  
Head of Arabic Department  
Date:

SIGNED for and on behalf of  
Arabic Language Interational Union  
(ALIU)



Prof. Dr. Hedaya Hedaya Ibrahim E. Ali  
Head of ALIU  
Date:

SIGNED for and on behalf of  
Faculty of Letters  
Universitas Negeri Malang



Prof. F. Semi Widiati, M.A., Ph.D  
Dean of Faculty of Letters  
Date:

